

Anexo 6: Nombres geográficos

Español	Inglés
Abu Dabi	Abu Dhabi
Afganistán	Afghanistan
Africa	Africa
Africa Anglófona	English-Speaking Africa
Africa Central	Central Africa
Africa del Este	Eastern Africa
Africa del Norte	Northern Africa
Africa del Oeste	Western Africa
Africa del Sur	Southern Africa
Africa Francófona	French-Speaking Africa
Africa Oriental	East Africa
Africa Portuguesa	Portuguese Africa
Ajmán	Ajman
Albania	Albania
Alemania	Germany
<i>Alemania del Este/Oriental</i> <i>use: República Democrática Alemana</i>	
<i>Alemania del Oeste/Occidental</i> <i>use: República Federal Alemana</i>	
<i>Alto Volta</i> <i>use: Burkina Faso</i>	
<i>Amazonia</i> <i>use: Amazonas</i>	
Amazonas	Amazon
América	Americas
América Central	Central America
América del Norte	North America
América del Sur	South America
América Latina	Latin America
Andes	Andes
Andorra	Andorra
Angloamérica	Angloamerica
Angola	Angola
Anguila	Anguilla
<i>Antártica</i> <i>use: Antártida</i>	
Antártida	Antarctica
Antigua y Barbuda	Antigua and Barbuda



Español

Inglés

Antillas	Antilles
Antillas Francesas	French Antilles
Antillas Holandesas (<i>para documentos históricos</i>)	Netherlands Antilles
<i>Antillas Neerlandesas</i> <i>use: Antillas Holandesas</i>	
Arabia Saudita	Saudi Arabia
Argelia	Algeria
Argentina	Argentina
Armenia	Armenia
Artico	Arctic Ocean
Aruba	Aruba
Asia	Asia
Asia Central	Central Asia
Asia del Este	East Asia
Asia del Sur	South Asia
Asia Occidental	Western Asia
<i>Asia Oriental</i> <i>use: Asia del Este</i>	
<i>Asia sudoriental</i> <i>use: Sudeste Asiático</i>	
Australasia	Australasia
Australia	Australia
Austria	Austria
Azerbaiyán	Azerbaijan
Bahamas	Bahamas
Bahrén	Bahrain
Bangladesh	Bangladesh
Barbados	Barbados
<i>Barbuda</i> <i>use: Antigua y Barbuda</i>	
<i>Belau</i> <i>use: Paláu</i>	
Bélgica	Belgium
Belice	Belize
Benin	Benin
Bermudas	Bermuda
Bielorrusia	Belarus
Birmania (<i>para documentos históricos</i>)	Burma
Bolivia	Bolivia
Bonaire	Bonaire

Español	Inglés
Bophuthatswana	Bophuthatswana
Bosnia y Herzegovina	Bosnia and Herzegovina
Botsuana	Botswana
Brasil	Brazil
Brunéi Darussalam	Brunei Darussalam
Bulgaria	Bulgaria
Buraimi	Buraimi
Burkina Faso	Burkina Faso
Burundi	Burundi
Bután	Bhutan
Cabo Verde	Cape Verde
<i>Caicos</i> <i>use: Islas Turcas y Caicos</i>	
Camboya	Cambodia
Camerún	Cameroon
Canadá	Canada
Canal de Panamá	Panama Canal
Caribe	Caribbean
<i>Centroamérica</i> <i>use: América Central</i>	
Chad	Chad
Checoslovaquia (<i>para documentos históricos</i>)	Czechoslovakia
Chile	Chile
China	China
<i>China Nacionalista</i> <i>use: Taiwán</i>	
Chipre	Cyprus
Ciudad del Vaticano	Vatican City
Cisnei	Ciskei
Colombia	Colombia
Comoras	Comoros
Comunidad Británica	Commonwealth
Congo	Congo
Cono Sur	Southern Cone
<i>Continente Americano</i> <i>use: América</i>	
Corea	Korea
Corea del Norte	North Korea
Corea del Sur	South Korea
Costa de Marfil	Cote d'Ivoire



Español

Inglés

Costa Rica	Costa Rica
<i>Cote d'Ivoire</i> <i>use:</i> Costa de Marfil	
Croacia	Croatia
Cuba	Cuba
Cuenca del Pacífico	Pacific Rim
Cultura Inca	Inca Culture
Cultura Maya	Mayan Culture
Curazao	Curazao
<i>Dahomey</i> <i>use:</i> Benín	
Dinamarca	Denmark
<i>Djibouti</i> <i>use:</i> Yibuti	
Dominica	Dominica
Dubái	Dubai
Ecuador	Ecuador
Egipto	Egypt
<i>Eire</i> <i>use:</i> Irlanda	
El Salvador	El Salvador
Emiratos Arabes Unidos	United Arab Emirates
Eritrea	Eritrea
Escandinavia	Scandinavia
Escocia	Scotland
Eslovaquia	Slovakia
Eslovenia	Slovenia
España	Spain
Estados Federados de Micronesia	Federated States of Micronesia
Estados Unidos de América	United States of America
Estonia	Estonia
Estrecho de Magallanes	Magellan Strait
Etiopía	Ethiopia
Europa	Europe
Europa Central	Central Europe
Europa del Este <i>use:</i> Europa Oriental	
Europa del Norte	Northern Europe
Europa del Oeste <i>use:</i> Europa Occidental	
Europa del Sur	Southern Europe

Español	Inglés
Europa Occidental	Western Europe
Europa Oriental	Eastern Europe
Fiji	Fiji
Filipinas	Philippines
Finlandia	Finland
Formosa <i>use: Taiwán</i>	
Francia	France
Futuna <i>use: Wallis y Futuna</i>	
Fuyaira	Fujairah
Gabón	Gabon
Gales	Wales
Gambia	Gambia
Georgia	Georgia
Ghana	Ghana
Gibraltar	Gibraltar
Golfo de California	Gulf of California
Golfo de Cariaco	Gulf of Cariaco
Golfo de México	Gulf of Mexico
Gran Bretaña	Great Britain
Granada	Grenada
Granadinas <i>use: San Vicente y las Granadinas</i>	
Grecia	Greece
Grecia Clásica	Ancient Greece
Groenlandia	Greenland
Grupo Andino	Andean Group
Guadalupe	Guadeloupe
Guam	Guam
Guatemala	Guatemala
Guayana Británica	British Guiana
Guayana Francesa	French Guiana
Guayana Holandesa	Dutch Guiana
Guinea	Guinea
Guinea-Bissau	Guinea-Bissau
Guinea Ecuatorial	Equatorial Guinea
Guyana	Guyana
Haití	Haiti
Hispanoamérica	Spanish America



Español

Inglés

Holanda	Holland
Honduras	Honduras
Honduras Británica (para documentos históricos)	British Honduras
Hong Kong	Hong Kong
Hungría	Hungary
Iberoamérica	Ibero-America
<i>Inca</i> use: Cultura Inca	
India	India
Indias	Indies
Indias Occidentales	West Indies
Indias Orientales	East Indies
Indonesia	Indonesia
Inglaterra	England
Irak	Iraq
Irán	Iran
Irlanda	Ireland
Irlanda del Norte	Northern Ireland
Islandia	Iceland
Islas Caimán	Cayman Islands
Islas Cocos	Cocos Islands
<i>Islas Comores</i> use: Comoras	
Islas Cook	Cook Islands
<i>Islas de la Sociedad</i> use: Polinesia Francesa	
Islas Falkland	Falkland Islands
Islas Feroe	Faeroe Islands
<i>Islas Keeling</i> use: Islas Cocos	
Islas Marianas del Norte	Northern Marianas Islands
Islas Marshall	Marshall Islands
Islas Salomón	Solomon Islands
Islas Turcas y Caicos	Turks and Caicos Islands
Islas Vírgenes Británicas	British Virgin Islands
Islas Vírgenes de los Estados Unidos	USA Virgin Islands
Israel	Israel
Italia	Italy
Jamaica	Jamaica
Japón	Japan

Español	Inglés
Jordania	Jordan
Kampuchea (para documentos históricos)	Kampuchea
<i>Katar</i> <i>use: Qatar</i>	
Kazajstán	Kazakhstan
Kenia	Kenya
<i>Khmer</i> <i>use: Kampuchea</i>	
Kirguistán	Kyrgyzstan
Kiribati	Kiribati
Kuwait	Kuwait
La Española	Hispaniola
La Guayana	Guiana
Laos	Laos
<i>Latinoamérica</i> <i>use: América Latina</i>	
<i>Lejano Oriente</i> <i>use: Asia del Este</i>	
Lesoto	Lesotho
Letonia	Latvia
Líbano	Lebanon
Liberia	Liberia
Libia	Libya
Liechtenstein	Liechtenstein
Lituania	Lithuania
Luxemburgo	Luxembourg
Macao	Macao
<i>Macedonia</i> <i>use: República de Macedonia</i>	
Madagascar	Madagascar
Magreb	Maghreb
Mahoré	Mahore
Malasia	Malaysia
Malawi	Malawi
Maldivas	Maldives
Malí	Mali
Malta	Malta
<i>Mar Caribe</i> <i>use: Caribe</i>	
<i>Mar de Cortés</i> <i>use: Golfo de California</i>	



Español

Inglés

Marruecos	Morocco
Martinica	Martinique
Mauricio	Mauritius
Mauritania	Mauritania
<i>Maya</i> use: Cultura Maya	
<i>Mayotte</i> use: Mahoré	
Medio Oriente	Middle East
Melanesia	Melanesia
Mesoamérica	Mesoamerica
México	Mexico
Micronesia	Micronesia
Midway	Midway
Moldavia	Moldova
Mónaco	Monaco
Mongolia	Mongolia
Montenegro	Montenegro
Montserrat	Montserrat
Mozambique	Mozambique
Myanmar	Myanmar
Namibia	Namibia
Nauru	Nauru
Nepal	Nepal
<i>Nevis</i> use: San Cristóbal y Nieves	
Nicaragua	Nicaragua
Níger	Niger
Nigeria	Nigeria
Niue	Niue
<i>Norteamérica</i> use: América del Norte	
Noruega	Norway
Nueva Caledonia	New Caledonia
Nueva Zelanda	New Zealand
Nuevas Hébridas	New Hebrides
Oceanía	Oceania
Océano Antártico	Southern Ocean
Océano Artico	Arctic Ocean
Océano Atlántico	Atlantic Ocean

Español	Inglés
Océano Indico	Indian Ocean
Océano Pacífico	Pacific Ocean
Omán	Oman
Países Arabes	Arab Countries
<i>Países Bajos</i> use: Holanda	
Países Balcánicos	Balkan Countries
Pakistán	Pakistan
Paláu	Palau
Palestina	Palestine
Panamá	Panama
Papúa Nueva Guinea	Papua New Guinea
Paraguay	Paraguay
Patagonia	Patagonia
Perú	Peru
Pitcairn	Pitcairn
Polinesia	Polynesia
Polinesia Francesa	French Polynesia
Polonia	Poland
Portugal	Portugal
Puerto Rico	Puerto Rico
Qatar	Qatar
Ras al-Jaima	Ras Al Khaimah
Reino Unido	United Kingdom
República Árabe Saharaui Democrática	Sahrawi Arab Democratic Republic
República Centroafricana	Central African Republic
República Checa	Czech Republic
<i>República Cooperativa de Guyana</i> use: Guyana	
<i>República de China</i> use: Taiwán	
<i>República de Corea</i> use: Corea del Sur	
República de Macedonia	Republic of Macedonia
República Democrática Alemana (para documentos históricos)	German Democratic Republic
República Democrática del Congo	Democratic Republic of the Congo
República Dominicana	Dominican Republic
República Federal Alemana (para documentos históricos)	Federal Republic of Germany



Español

Inglés

*República Popular China**use: China**República Popular Democrática de Corea**use: Corea del Norte*

Reunión

Reunion

Ruanda

Rwanda

Rumania

Romania

Rusia

Russia

Sahara Occidental

Western Sahara

Samoa

Samoa

Samoa Americana

American Samoa

Samoa Occidental (*para documentos históricos*)

Western Samoa

San Cristóbal y Nieves

Saint Kitts and Nevis

San Marino

San Marino

San Martín

Saint Martin

San Pedro y Miguelón

Saint Pierre and Miquelon

San Vicente y las Granadinas

Saint Vincent and the Grenadines

Santa Elena y Ascensión

Saint Helena and Ascension

Santa Lucía

Saint Lucia

*Santa Sede**use: Ciudad del Vaticano*

Santo Tomé y Príncipe

Sao Tome and Principe

Sarja

Sharjah

*Saudí Arabia**use: Arabia Saudita*

Senegal

Senegal

Serbia

Serbia

Seychelles

Seychelles

Sierra Leona

Sierra Leone

Singapur

Singapore

Siria

Syria

Somalia

Somalia

Sri Lanka

Sri Lanka

Suazilandia

Swaziland

Sudáfrica

South Africa

*Sudamérica**use: América del Sur*

Sudán

Sudan

Sudán del Sur

South Sudan

Sudeste Asiático

Southeast Asia

Español	Inglés
Suecia	Sweden
Suiza	Switzerland
Surinam	Suriname
Tailandia	Thailand
<i>Taipei</i> use: Taiwán	
Taiwán	Taiwan
Tanzania	Tanzania
Tayikistán	Tajikistan
<i>Timor Este</i> use: Timor Oriental	
Timor Oriental	East Timor
<i>Tobago</i> use: Trinidad y Tobago	
Togo	Togo
Tokelau	Tokelau
Tonga	Tonga
Transkei	Transkei
Trinidad y Tobago	Trinidad and Tobago
Tristán de Acuña	Tristan da Cunha
Túnez	Tunisia
Turkmenistán	Turkmenistan
Turquía	Turkey
Tuvalu	Tuvalu
Ucrania	Ukraine
Uganda	Uganda
<i>Ulster</i> use: Irlanda del Norte	
Umm al-Qaywayn	Umm al-Quwain
Unión Soviética (<i>para documentos históricos</i>)	Soviet Union
Uruguay	Uruguay
Uzbekistán	Uzbekistan
Vanuatu	Vanuatu
<i>Vaticano</i> use: Ciudad del Vaticano	
Venda	Venda
Venezuela	Venezuela
Vietnam	Vietnam
Virreinato de la Nueva España	Viceroyalty of New Spain
Virreinato de la Nueva Granada	Viceroyalty of New Granada



Español

Inglés

Virreinato de La Plata	Viceroyalty of La Plata
Virreinato del Brasil	Viceroyalty of Brazil
Virreinato del Perú	Viceroyalty of Peru
Wake	Wake
Wallis y Futuna	Wallis and Futuna
Yemen	Yemen
Yemen del Norte (<i>para documentos históricos</i>)	Yemen Arab Republic
Yemen del Sur (<i>para documentos históricos</i>)	South Yemen
Yibuti	Djibouti
Yugoslavia (<i>para documentos históricos</i>)	Yugoslavia
Zaire (<i>para documentos históricos</i>)	Zaire
Zambia	Zambia
Zimbabwe	Zimbabwe
Zona del Canal (<i>para documentos históricos</i>)	Canal Zone
Zonas Polares	Polar Zones

Fuentes:

Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos. Lista de nombres de países y capitales del Mundo. Nueva York: Organización de las Naciones Unidas, 22º periodo de sesiones, 20 al 29 de abril de 2004, Working Paper 98, 11 p. Disponible en http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/docs/22-GEGN-Docs/wp/gegn22wp98_S.pdf?Open&DS=GEGN/22/WP.98&Lang=S [Consulta: 7 de junio de 2011]

Océanos y mares del mundo según la IHO. Disponible en http://es.wikipedia.org/wiki/Anexo:Oc%C3%A1anos_y_mares_del_mundo_seg%C3%BA_n_la_IHO [consulta: 6 de octubre de 2010]

United Nations Geoscheme, United Nations Statistics Division. Disponible en http://en.wikipedia.org/wiki/United_Nations_geoscheme [consulta: 17 de agosto de 2010]